



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga Ligue/Lega

**CLUB 1** Courroux Wolfies **NCE**

**CLUB 2** La Neuveville **NCE**

Lieu / Ort **Courroux** Date / Datum **25.05.2019**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **13:58** End / Ende **16:20** Match Number / Index **NVCA05**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **42**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **204012** **MERZ Lucas**

Official scorer Marqueur **94140** **BREGNARD Alain**

Referee 1 Arbitre 1 **209224** **DA ROCHA Roxane**

Referee 2 Arbitre 2 **2211** **BERLET Julien**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Courroux Wolfies**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A | T         | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T             | Penalties / Strafen / Punitons |  |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|---|-----------|----------------------|---|---|---------------|--------------------------------|--|
| 10      | C                               | ROTTET Yohan                        | 214364                          | 03:55                | 77 |   | 1         |                      |   |   |               | 19:48 82 2 21:48 B1            |  |
| 77      | A                               | KOTTELAT Ryan                       | 213288                          | 09:40                | 77 |   | 2         |                      |   |   |               | 22:54 77 2 24:14 C1            |  |
| 1       | G                               | LACHAT Phileas                      | 215163                          | 14:19                | 82 | X | X         | X                    |   |   |               | 26:09 10 2 28:09 C1            |  |
|         | G                               |                                     |                                 | 16:03                | 10 |   | 77        | 4                    |   |   |               | 33:17 77 2 35:17 K1            |  |
| 26      |                                 | CERF Colin                          | 219721                          | 17:32                | 10 |   | 82        | 5                    |   |   |               | 33:17 77 2 36:36 V1            |  |
| 36      |                                 | MEDINA Roméo                        | 216060                          | 21:18                | 77 |   | 6         |                      |   |   |               | 52:51 77 5 57:51 B1            |  |
| 7       |                                 | ZWAHLEN Tom                         | 219720                          | 25:49                | 77 |   | 7         |                      |   |   |               | 55:26 82 2 57:26 B1            |  |
| 19      |                                 | HIRSCHY Sébastien                   | 219722                          | 32:24                | 77 |   | 8         |                      |   |   |               |                                |  |
| 13      |                                 | MONTAVON Loïc                       | 215167                          | 39:07                | 77 |   | 9         |                      |   |   |               |                                |  |
| 82      |                                 | KOTTELAT Noé                        | 214132                          | 48:03                | 10 |   | 10        |                      |   |   |               |                                |  |
| 39      |                                 | FOLLY Léonard                       | 217829                          | 49:28                | 77 |   | 11        |                      |   |   |               |                                |  |
|         |                                 |                                     |                                 | 64:13                | 10 |   | 82        | 12                   |   |   |               |                                |  |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TOTAL</b>         |    |   | <b>12</b> |                      |   |   | <b>TOTAL</b>  |                                |  |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TIME OUT</b>      |    |   | <b>X</b>  |                      |   |   | <b>TOTAL</b>  |                                |  |
|         |                                 |                                     |                                 |                      |    |   |           |                      |   |   | <b>17 min</b> |                                |  |

**2 La Neuveville**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A | T         | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T             | Penalties / Strafen / Punitons |  |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|---|-----------|----------------------|---|---|---------------|--------------------------------|--|
| 60      | C                               | GUILLAND Mathieu                    | 217219                          | 00:51                | 22 |   | 1         |                      |   |   |               | 26:09 73 2 28:09 C1            |  |
| 99      | A                               |                                     | 214286                          | 01:31                | 65 |   | 2         |                      |   |   |               | 37:47 88 2 39:07 G1            |  |
| 1       | G                               |                                     | 218403                          | 04:48                | 60 | X | X         | X                    |   |   |               | 55:26 21 2 57:26 B1            |  |
|         | G                               |                                     |                                 | 14:55                | 60 |   | 99        | 4                    |   |   |               | 62:12 99 2 64:12 I             |  |
| 3       |                                 | HOLLINGER Alexandre                 | 217668                          | 24:14                | 73 |   | 5         |                      |   |   |               | 64:06 73 2 64:13 A             |  |
| 6       |                                 | BERTHOUD-DIT-GALLON Théo            | 215306                          | 28:43                | 30 |   | 6         |                      |   |   |               |                                |  |
| 5       |                                 | BERTHOUD-DIT-GALLON Maël            | 215255                          | 32:52                | 60 |   | 99        | 7                    |   |   |               |                                |  |
| 63      |                                 |                                     | 217202                          | 36:36                | 99 |   | 8         |                      |   |   |               |                                |  |
| 30      |                                 | SIMEONI Diego                       | 212453                          | 47:45                | 5  |   | 9         |                      |   |   |               |                                |  |
| 21      |                                 | BRADER Johann                       | 215257                          | 48:20                | 73 |   | 22        | 10                   |   |   |               |                                |  |
| 73      |                                 | ALLAIRE Jacob                       | 214187                          | 51:26                | 99 |   | 11        |                      |   |   |               |                                |  |
| 22      |                                 | FRESARD Nathan                      | 212452                          |                      |    |   |           |                      |   |   |               |                                |  |
| 23      |                                 | DE REYNIER Marine                   | 216002                          |                      |    |   |           |                      |   |   |               |                                |  |
| 65      |                                 | BUTTY Samy                          | 219978                          |                      |    |   |           |                      |   |   |               |                                |  |
| 8       |                                 | JOST Vicky                          | 219043                          |                      |    |   |           |                      |   |   |               |                                |  |
| 15      |                                 | JAVET Esteban                       | 218304                          |                      |    |   |           |                      |   |   |               |                                |  |
| 88      |                                 | DI SIGISMONDO Tina                  | 216921                          |                      |    |   |           |                      |   |   |               |                                |  |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TOTAL</b>         |    |   | <b>11</b> |                      |   |   | <b>TOTAL</b>  |                                |  |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TIME OUT</b>      |    |   | <b>X</b>  |                      |   |   | <b>TOTAL</b>  |                                |  |
|         |                                 |                                     |                                 |                      |    |   |           |                      |   |   | <b>10 min</b> |                                |  |

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **209215**  
Nom / Cognome Prénom / Nome **BURKHARD Ludovic**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

|                                   | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1   | CLUB 2 |
|-----------------------------------|--------|--------|--|--------|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 5      | 4      | 12   | 11     |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 4      | 4      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Courroux Wolfies</b> |        |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2      | 3      | CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>            |        |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.  | 1      | 0      | CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>            |        |
| Penalty /<br>Rigori               | 0      | 0      |  |        |

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.